

DIN Deutsches Institut für Normung e. V. - 10772 Berlin

An
die im Verteiler genannten
Personen und Gremien

Ihr Zeichen:
Ihre Nachricht vom:
Unser Zeichen: len/eip
Unsere Nachricht vom:

Name: R. Lehniger
Telefon: +49 30 2601-2609
Fax: +49 30 2601-1193
E-Mail: fnfw@din.de
Internet: <http://www.fnfw.din.de>

Datum: 2008-05-07

Norm-Entwürfe für die Feuerwehr im Mai 2008 (19. KW)

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit geben wir bekannt, dass mit Erscheinungsdatum April bzw. Mai 2008 folgende Neuerscheinungen des Normenausschusses Feuerwehrwesen (FNFW) **direkt** zu beziehen sind bei

Beuth Verlag GmbH
10772 Berlin
Tel. 030 2601-2260
Fax 030 2601-1260
E-Mail: info@beuth.de.

FNFW-Norm-Entwürfe (möglicherweise erscheinen weitere Norm-Entwürfe in diesem Monat)

E DIN 14885/A1 **Feuerwehr-Elektrowerkzeugkasten mit bis 1000 V isolierten Werkzeugen**
Preis: Download EUR 20,91 Versand EUR 18,80
Ende der Einspruchsfrist: 2008-08-31

E DIN EN 1846-3/A1 **Feuerwehrfahrzeuge - Teil 3: Fest eingebaute Ausrüstung - Sicherheits- und Leistungsanforderungen; Englische Fassung EN 1846-3:2002/prA1:2008**
Preis: Download EUR 14,23 Versand EUR 12,80
Ende der Einspruchsfrist: 2008-07-05

FNFW-Norm-Entwurf (Papierfassung wird nachgereicht zu Schreiben vom 1. April 2008)

E DIN EN 54-26 **Brandmeldeanlagen - Teil 26: Punktförmige Melder mit Kohlenmonoxidsensoren; Deutsche Fassung prEN 54-26:2008**
Preis: Download EUR 120,89 Versand EUR 108,70
Ende der Einspruchsfrist: 2008-06-21

Die im Verteiler Genannten (ausgenommen die unter "Ankündigungsschreiben" Aufgeführten) erhalten die Dokumente entsprechend Beschluss des Vorstands des FNFW kostenlos zur Verfügung gestellt.

...

Hinweis auf Norm des NA Feinmechanik und Optik (NAFuO) im DIN

DIN EN 14387 Atemschutzgeräte - Gasfilter und Kombinationsfilter - Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung; Deutsche Fassung EN 14387:2004+A1:2008
Preis: Download EUR 78,74 Versand EUR 70,80

Wir danken für Ihre Mitwirkung und bitten Sie, Ihre Fachkreise auf unsere Informationen aufmerksam zu machen.

Mit freundlichen Grüßen

Gabriele Eipper

Anlagen

Verteiler

FNFW-Norm-Entwürfe (Papierfassung bzw. Download in betr. Gremien)

NA 031-04-06 AA (E DIN EN 1846-3/A1, Download)

NA 031-04-09 AA (E DIN 14885/A1, Download)

Vorsitzender und stellv. Vorsitzender des FNFW

DFV-Präsident

NA 031-Vt.-Länder Innenministerien

NA 031-Vt.-Lfs Landesfeuerweherschulen

NA 031-Vt.-O/V Organisationen und Verbände

Fachzeitschrift "Brandschutz"

Ankündigungsschreiben (Papierfassung bzw. Livelink in betr. Gremien)

NA 031-04-06 AA (E DIN EN 1846-3/A1, Livelink)

NA 031-04-09 AA (E DIN 14885/A1, Livelink)

Vorsitzender und stellv. Vorsitzender des FNFW

DFV-Präsident

NA 031 BR Lenkungsausschuss des FNFW

NA 031-Vt.-Bf Berufsfeuerwehren

NA 031-Vt.-Länder Innenministerien

NA 031-Vt.-Lfs Landesfeuerweherschulen

NA 031-Vt.-NE Fachzeitschriften/Neuerscheinungen

NA 031-Vt.-O/V Organisationen und Verbände

Kurzreferate - Neues aus dem Normenwerk (NNW):

E DIN 14885/A1 Feuerwehr-Elektrowerkzeugkasten mit bis 1000 V isolierten Werkzeugen

Die Änderung zur Norm wurde vom FNFW-Arbeitsausschuss NA 031-04-09 AA "Sonstige Ausrüstung" erarbeitet.

Sie erfolgte eine Erweiterung des Anwenderkreises auf elektrotechnisch unterwiesenes Personal, um die in der Vorgängerausgabe November 1989 von DIN 14885 bestehende Regelung wieder in Kraft treten zu lassen. Es scheint insbesondere vor dem Hintergrund der Gewichts- und Volumensparnis nicht sinnvoll, einen Elektrowerkzeugkasten auf Feuerwehrfahrzeugen mitzuführen, für den geeignetes Personal nicht immer zur Verfügung steht. Es soll mit dieser Änderung wieder erreicht werden, dass, sofern keine Elektrofachkraft vor Ort ist, elektrotechnisch unterwiesene Feuerwehrangehörige Frei- und Abschaltungen in Hausinstallationen vornehmen dürfen.

E DIN EN 1846-3/A1 Feuerwehrfahrzeuge - Teil 3: Fest eingebaute Ausrüstung - Sicherheits- und Leistungsanforderungen; Englische Fassung EN 1846-3:2002/prA1:2008

Der europäische Norm-Entwurf ist derzeit zum Einstufigen Annahmeverfahren vorgelegt.

Die Änderung der veröffentlichten Norm EN 1846-3:2002 erfolgt im einfachen Änderungsverfahren (Typ 1), bei dem ausschließlich der englischsprachige Entwurfstext verwendet und keine offizielle deutsch- und französischsprachige Fassung erstellt wird. Aus diesem Grund erfolgt die Veröffentlichung des Änderungsentwurfs auch nur mit dem offiziellen englischsprachigen Entwurfstext.

Die Änderung A1 von EN 1846-3:2002 wurde aus folgenden Gründen notwendig:

Die Überarbeitung der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG und deren Ersatz durch 2006/42/EG erfordert die Änderung der vorgenannten Europäischen Norm, die im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaft unter dieser Richtlinie zitiert wird. Würde keine Änderung erfolgen, würde die Norm mit einem Anhang Z aktualisiert, der angibt, dass die Norm nicht den Anforderungen der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht. Dieses würde dazu führen, dass die Norm aus dem Amtsblatt gestrichen würde und somit nicht mehr als harmonisierte Norm gilt.

Um EN 1846-3:2002 als harmonisierte Norm beizubehalten, wurde deren Inhalt sorgfältig hinsichtlich der Übereinstimmung mit der neuen EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG überprüft, und es wurde festgestellt, dass EN 1846-3:2002 den Anforderungen der neuen EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht. Deshalb hat das CEN/TC 192 "Ausrüstung für die Feuerwehr" beschlossen, das einfache Änderungsverfahren (Typ 1) durchzuführen, bei dem keine technischen Änderungen vorgenommen werden. Es erfolgen lediglich kleine redaktionelle Änderungen (Anpassung des Vorworts und der Bedienungsanleitung) sowie die Hinzufügung eines neuen Anhangs ZB .

Der hiermit der Öffentlichkeit zur Stellungnahme vorgelegte europäische Norm-Entwurf wurde von der Arbeitsgruppe CEN/TC192/WG3 "Feuerwehrfahrzeuge" (Sekretariat: UNM) erarbeitet. Die Mitarbeit des DIN wird für den Bereich der Arbeitsgruppe CEN/TC 192/WG 3 "Feuerwehrfahrzeuge" über den Arbeitsausschuss NA 031-04-06 AA "Allgemeine Anforderungen an Feuerwehrfahrzeuge - Löschfahrzeuge - SpA zu CEN/TC 192/WG 3" wahrgenommen.

DIN EN 14387 Atemschutzgeräte - Gasfilter und Kombinationsfilter - Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung; Deutsche Fassung EN 14387:2004+A1:2008

Die Norm gilt für Gasfilter und Kombinationsfilter als Bestandteile von Atemschutzgeräten ohne Luftversorgung. Filter zum Einsatz gegen CO sind von dieser Norm ausgeschlossen. Sie enthält Laborprüfungen zum Beurteilen der Übereinstimmung mit den Anforderungen. Einige Filter, die dieser Norm entsprechen, können auch für andere Typen von Atemschutzgeräten geeignet sein. Falls dies zutrifft, müssen sie gemäß der entsprechenden Norm geprüft und gekennzeichnet sein. Mit dieser zweiten Ausgabe der Norm DIN EN 14387 werden erstmalig Anforderungen an eine Klassifizierung für Geräte für einmaligen Gebrauch eingeführt. Die Europäische Norm wurde vom CEN/TC 79 "Atemschutzgeräte" erarbeitet. Das zuständige nationale Gremium ist der Arbeitsausschuss NA 027-02-04 AA "Atemgeräte für Arbeit und Rettung" im NAFuO.

Diese Norm wurde vom NORMENAUSSCHUSS FEINMECHANIK UND OPTIK (NAFuO) im DIN erstellt und **gilt auch für Kombi-Filter der Feuerwehr** (Kombi-Filter A2B2E2K2P3).